



Kim jest Bóg? Kim my jesteśmy?

Przewodnik

TOŻSAMOŚĆ Kim jest Bóg? Kim my jesteśmy?

Przewodnik

© Lee McMunn, 2011

Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część tej książki nie może być reprodukowana w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób bez uprzedniego pozwolenia od wydawcy.

Published by 10Publishing, a division of 10ofThose Limited.

O ile nie zaznaczono inaczej wersety biblijne pochodzą z Pisma Świętego Starego i Nowego Testamentu, nowy przekład z języków hebrajskiego i greckiego, wydany przez Brytyjskie i Zagraniczne Towarzystwo Biblijne, Warszawa 1990.

Projekt logo: Jonathan Richards

Projekt okładki oraz skład: Diane Bainbridge

10Publishing, dział należący do 10ofthose.com

Unit 19 Common Bank Industrial Estate, Ackhurst Road, Chorley, PR7 1NH, England.

Email: info@10ofthose.com

Strona internetowa: www.10ofthose.com

SPIS TREŚCI

CZĘŚĆ 1 Bóg, który nas stworzył	5
Czy nauka i chrześcijaństwo są wrogami czy przyjaciółmi?	7
CZĘŚĆ 2 Bóg, który chce nas uratować	9
Co z innymi religiami?	12
CZĘŚĆ 3 Bóg, dla którego zostaliśmy stworzeni	15
Gdzie mogę znaleźć trwałą przyjemność?	17
CZĘŚĆ 4 Bóg, który chce nas pocieszyć	19
Dlaczego cierpimy?	21
CZĘŚĆ 5 Bóg, który kocha relacje	23
Czy muszę chodzić do kościoła, aby być chrześcijaninem?	25
CZĘŚĆ 6 Bóg, który za nas umarł	27
Czy Bóg dba o sprawiedliwość?	29
CZĘŚĆ 7 Bóg, który chce nas przekonać	31
Czy muszę zobaczyć, aby uwierzyć?	33
DODATKOWE PYTANIA	
Czy Nowy Testament został zmieniony?	37
Co przepowiadano na temat Chrystusa?	39

CZĘŚĆ 1

Bóg, który nas stworzył



1



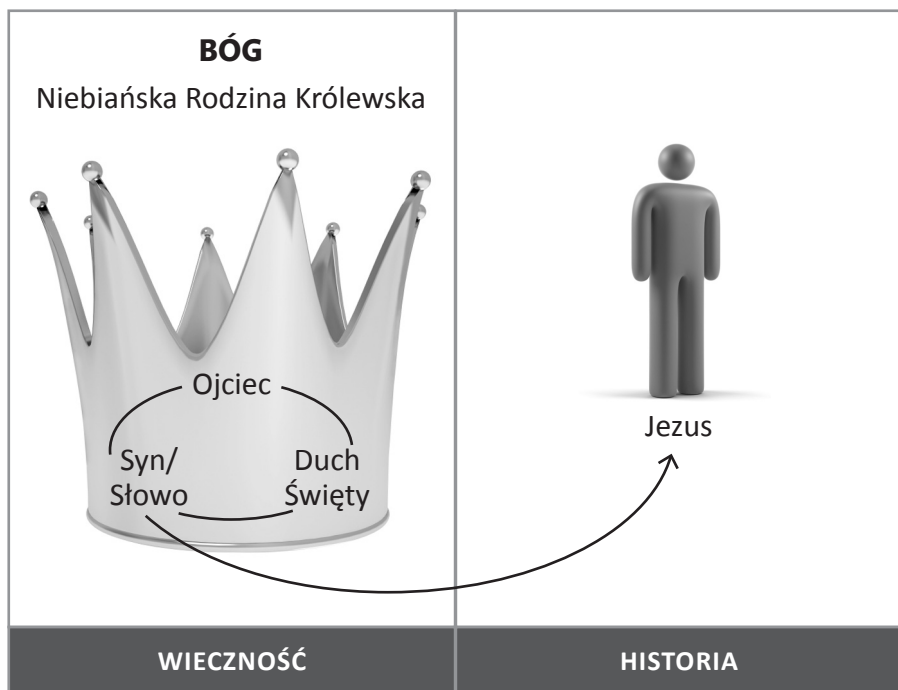
WYRAŻ SWOJĄ OPINIĘ

- ☉ Jak się nazywasz?
- ☉ Dlaczego tutaj przyszedłeś?
- ☉ W jakiego Boga wierzysz?
- ☉ Na jakie ważne pytanie chciałbyś otrzymać odpowiedź w ciągu najbliższych kilku tygodni?

NOTATKI

Jan 1:1-14





WYRAŻ SWOJĄ OPINIĘ

- ☁ Co okazało się pomocne?
- ☁ Jak bardzo jesteś przekonany, że Bóg jest znacznie bardziej podobny do boskiej rodziny niż pojedynczej osoby czy też bezosobowej siły?
- ☁ Dlaczego uważasz, że powinniśmy słuchać słów Jezusa?



WAŻNE PYTANIE

Czy nauka i chrześcijaństwo są wrogami czy przyjaciółmi?



WYRAŻ SWOJĄ OPINIĘ

☞ Jak bardzo jesteś przekonany, że nauka i chrześcijaństwo są najlepszymi przyjaciółmi?

☞ Jak bardzo chcesz przeczytać Ewangelię św. Jana?

CZĘŚĆ 2

Bóg, który chce nas uratować



2



SPÓJRZ

Proszę przeczytać Ewangelię św. Jana 1:35-42

Jan, o którym czytamy w tych wersetach, to Jan Chrzciciel. Nie jest to ten sam Jan, który napisał Ewangelię.

1. Co Jan Chrzciciel powiedział swoim uczniom o Jezusie?

(Zobacz wersety 35-36)

2. Co się w wyniku tego stało?

(Zobacz wersety 37-39)

Aby zrozumieć doniosłość nazywania Jezusa Barankiem Bożym, musimy coś wiedzieć o wydarzeniu, które nazywało się Pascha oraz o części Biblii, w której jest mowa o baranku prowadzonym na rzeź.

Noc paschy miała miejsce ponad tysiąc lat przed narodzeniem Jezusa. W tym momencie historii ludzkości, Żydzi byli niewolnikami w potężnym imperium egipskim. Niemniej jednak, w Księdze Wyjścia, która jest drugą księgą w Biblii możemy przeczytać, że Bóg obiecał Żydom, że ich z tej pełnej cierpienia sytuacji

uratuje. I oto w jaki sposób to zrobił. Wybrał noc, kiedy przeszedł przez cały kraj egipski i spowodował śmierć najstarszego syna w każdej rodzinie. Jednak swojemu ludowi powiedział, że tej nocy mogą uratować swoich najstarszych synów od tego osądu, jeśli zabiją baranka i pomalują krwią odrzwia swoich domów.

Ta noc stała się znana jako Pascha, bo chociaż Bóg **przeszedł przez** cały kraj z osądem, **pomiął** każdy dom, gdzie zobaczył krew ofiarowanego baranka. Baranek został zabity **w zastępstwie za** najstarszego syna. On umarł, aby dziecko mogło żyć.

Co to wszystko ma wspólnego z Jezusem? Powiedzieć, że Jezus jest Barankiem Bożym, oznacza, że przyszedł zrobić coś podobnego do tych wszystkich baranków, które zostały zabite w nocy, gdy Żydzi zostali uratowani z Egiptu. Oznacza to, że przyszedł aby umrzeć jako zastępstwo, by inni mogli żyć. Oznacza to, że umarł, abyśmy mogli uniknąć osądu i kary, na którą zasłużyliśmy. Nadchodzi dzień, kiedy wszyscy, którzy kiedykolwiek żyli, będą musieli stanąć przed swoim Stwórcą i Sędzią. Jednak dobra wiadomość jest taka: w związku z tym, że Jezus już umarł jako Baranek Boży, wyrok na jaki zasłużyli sobie jego wyznawcy będzie **pominięty** w Dniu Sądu Ostatecznego.

Inny fragment Biblii, który pomaga nam zrozumieć znaczenie nazwania Jezusa Barankiem Bożym, znajduje się w Księdze Izajasza. On również uczy o **zbawieniu poprzez zastępstwo**. Oto cytat, który da ci posmak tego, co jest napisane.

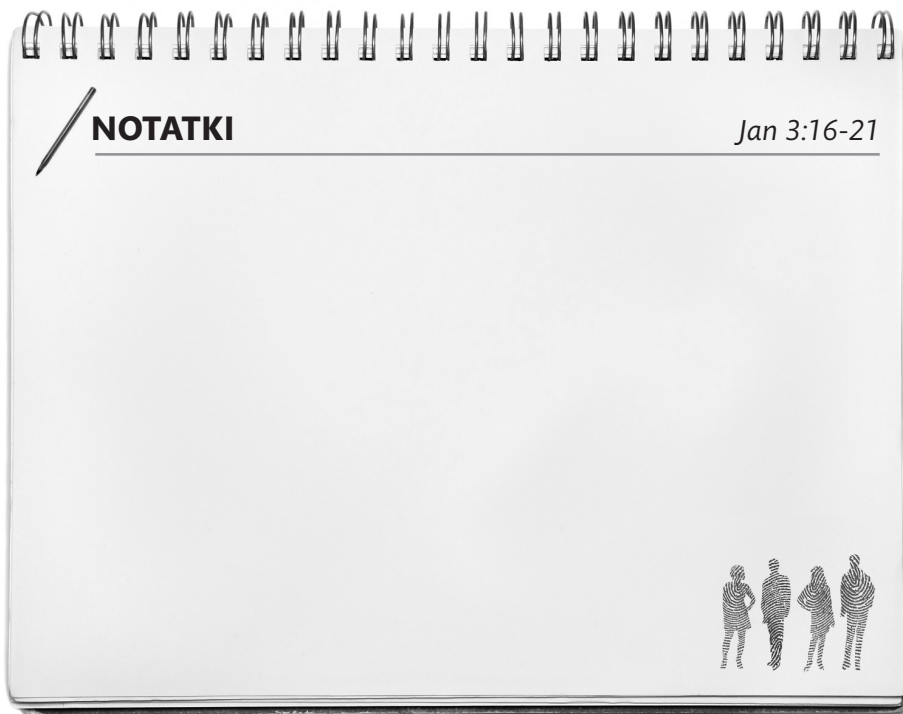
„Lecz on zraniony jest za występki nasze, starty za winy nasze. Ukarany został dla naszego zbawienia, a jego ranami jesteśmy uleczeni. Wszyscy jak owce zbłądziliśmy, każdy z nas na własną drogę zboczył, a Pan jego dotknął karą za winę nas wszystkich. Znęcano się nad nim, lecz on znosił to w pokorze i nie otworzył swoich ust, jak jagnię na rzeź prowadzone i jak owca przed tymi, którzy ją strzygą, zamilkł i nie otworzył swoich ust.” (*Izajasz, 53:5-7*)

3. Jak uważasz, dlaczego Andrzej pobiegł odnaleźć swego brata Szymona?
(zobacz wersety 40-42)

Żydzi z czasów Jezusa czekali na pojawienie się Mesjasza. Mesjasz jest tłumaczeniem hebrajskiego słowa, które oznacza „namaszczonego”. Chrystus jest tłumaczeniem greckiego słowa, które też oznacza „namaszczonego”. Mesjasz i Chrystus to słowa zamienne.

Wiele obietnic zostało już złożonych o tej specjalnej osobie w żydowskich pismach, które chrześcijanie nazywają Starym Testamentem. Wybrane obietnice można znaleźć na stronach 39 - 44 tej broszury.

Przepowiednie te pozwalały na zweryfikowanie twierdzeń co do Mesjasza. Musiało istnieć idealne dopasowanie między przepowiednią a osobą podającą się za Mesjasza.





WYRAŻ SWOJĄ OPINIĘ



Co okazało się pomocne?



Jak bardzo jesteś przekonany, że wszyscy potrzebujemy ratunku od sądu Bożego?



Jak mógłbyś odpowiedzieć, gdyby ktoś tobie powiedział: „Nie rozumiem, dlaczego śmierć Jezusa jest tak ważna dla chrześcijan”?



WAŻNE PYTANIE

Co z innymi religiami?



WYRAŻ SWOJĄ OPINIĘ

- ☁ Copowiedziałby Jezus komuś, kto wierzy, że jest wiele ścieżek prowadzących do Boga?
- ☁ Co powinniśmy zrobić, jeśli wierzymy w to, co czytamy w Ewangelii św. Jana 3:18?

CZĘŚĆ 3

Bóg, dla którego zostaliśmy stworzeni



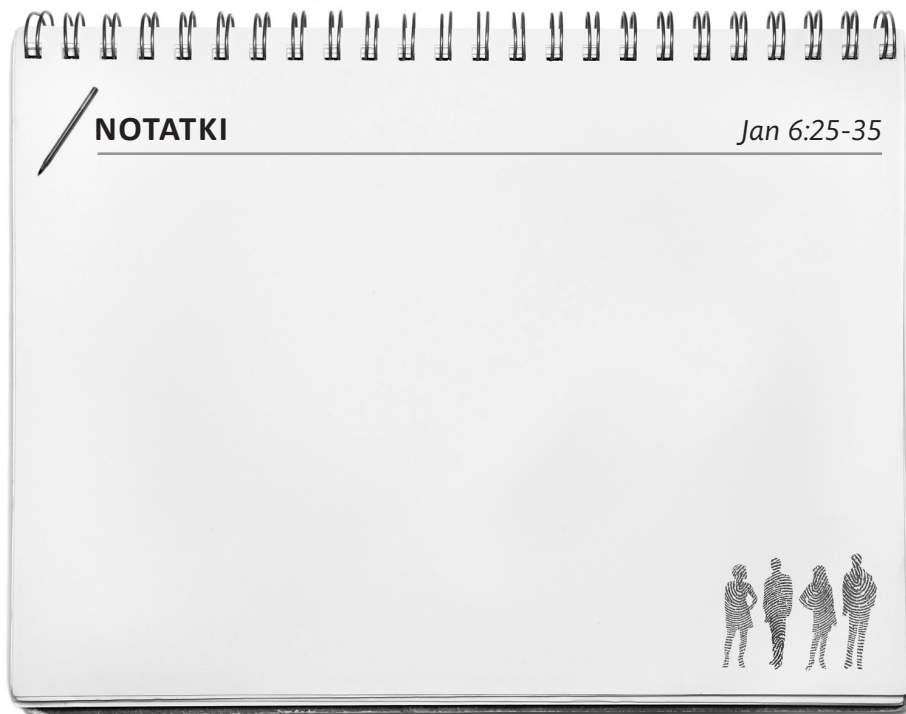
3



SPÓJRZ

Proszę przeczytać Ewangelię św. Jana 4:1-26

1. Dlaczego Samarytanka była zaskoczona, że Jezus z nią rozmawiał?
(Zobacz wersety 1-9)
2. Co Jezus mówi kobiecie w wersecie 10?
3. Co odkrywamy na temat daru Bożego w wersetach 11-14?
4. Czego dowiadujemy się o kobiecie w wersetach 15-18?
5. Co odkrywamy na temat tożsamości Jezusa w wersetach 19-26?



WYRAŻ SWOJĄ OPINIĘ

- ☿ Co okazało się pomocne?
- ☿ Jakie są najczęstsze zamienniki Boga w życiu ludzi, których znasz?
- ☿ Jakie masz doświadczenia z przeszłości związane z zamiennikami Boga?



WAŻNE PYTANIE

Gdzie mogę znaleźć trwałą przyjemność?



WYRAŻ SWOJĄ OPINIĘ

-  Jak bardzo jesteś przekonany, że Jezus nie jest osobą psującą innym wszelką zabawę?

-  Jak ci się wydaje, jak zmieniłoby się twoje życie gdybyś został chrześcijaninem?

CZĘŚĆ 4

Bóg, który chce nas pocieszyć



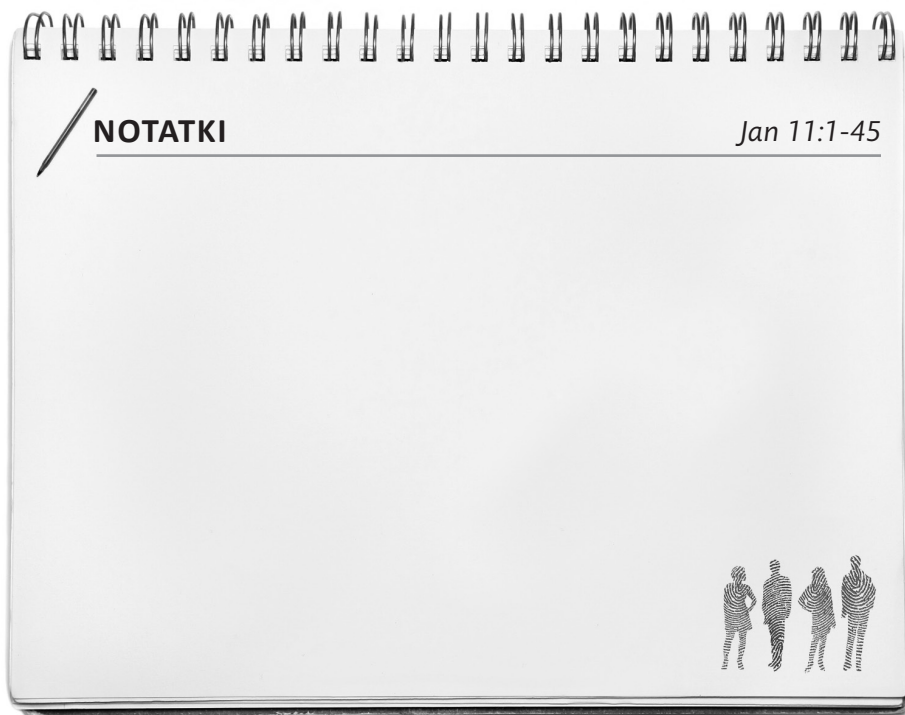
4



SPÓJRZ

Proszę przeczytać Ewangelię św. Jana 10:1-16

1. Jak pasterz w wersetach 1-6 zbiera i prowadzi swoje owce?
2. Dlaczego Jezus nazywa siebie drzwiami dla owiec?
(Zobacz werseły 7-10)
3. Co odkrywamy o Jezusie w wersetach 11-15?
4. Dlaczego werseł 16 jest taką dobrą wiadomością dla nie-Żydów?



WYRAŻ SWOJĄ OPINIĘ



Co okazało się pomocne?



Jak myślisz, co dzieje się z ludźmi po śmierci?



Jak mógłbyś odpowiedzieć na pytanie Jezusa z wersetu 26?



WAŻNE PYTANIE

Dlaczego cierpimy?



WYRAŻ SWOJĄ OPINIĘ

- ☁ Co mógłbyś powiedzieć komuś, kto wątpi w istnienie Boga z powodu wszystkich cierpień, które widzi na świecie?

- ☁ Jak bardzo byłbyś chętny by spotkać swojego Stwórcę w przeciągu minuty?

CZĘŚĆ 5

Bóg, który kocha relacje



5



SPÓJRZ

Proszę przeczytać Ewangelię św. Jana 14:15-21

1. Jak możemy rozpoznać ludzi, którzy kochają Jezusa?

(Zobacz werset 15)

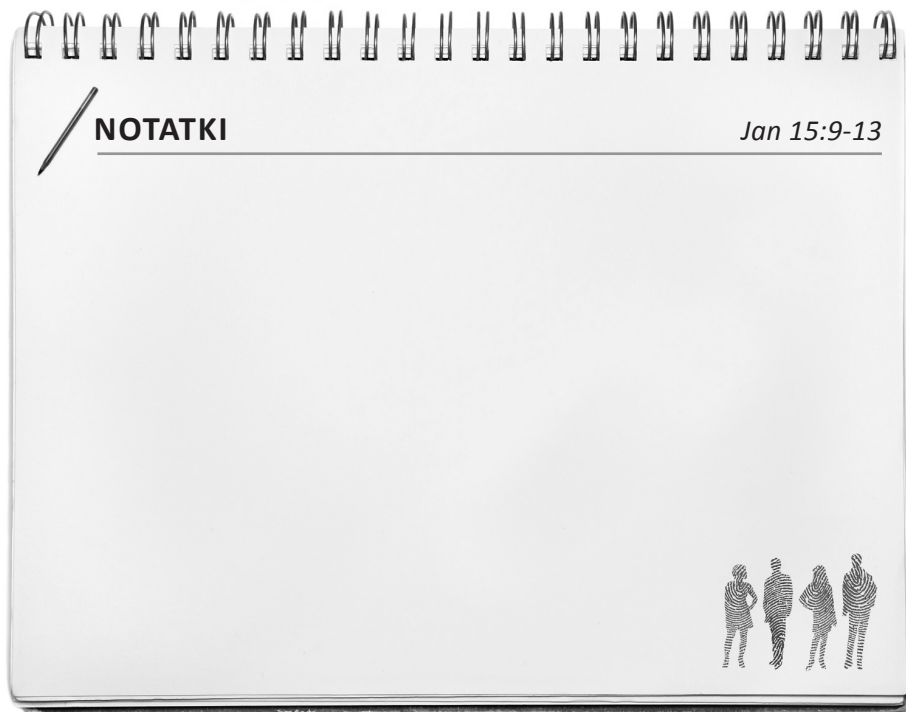
2. Czego uczy się o Duchu Świętym w wersetach 16 i 17?

Jednym z tytułów Ducha Świętego jest Pocieszyciel. W grece słowo to oznacza, że jest to radca prawny albo adwokat, który zajmuje miejsce u boku swojego klienta i jest jego osobistym pomocnikiem we wszystkich sprawach prawnych. Podobnie Duch Święty jest osobistym pomocnikiem chrześcijanina. Zajmuje miejsce pośród wyznawców Jezusa i pomaga im żyć po chrześcijańsku.

3. Co Jezus obiecuje w wersetach 18-20?

4. Czego ludzie kochający Jezusa mogą oczekiwać od niego?

(Zobacz werset 21)



WYRAŻ SWOJĄ OPINIĘ

- ☉ Co okazało się pomocne?
- ☉ Jak bardzo chciałbyś doświadczyć bliskiej relacji opisanej przez Jezusa?
- ☉ Dlaczego nie powinniśmy obawiać się wprowadzenia poleceń Jezusa w życie?



WAŻNE PYTANIE

Czy muszę chodzić do kościoła, aby być chrześcijaninem?



WYRAŻ SWOJĄ OPINIĘ

- ☁ Jak to jest możliwe, by być osobą regularnie chodzącą do kościoła, a jednak nie być chrześcijaninem?

- ☁ Dlaczego, twoim zdaniem, chrześcijanin powinien regularnie spotykać się z innymi chrześcijanami?

CZĘŚĆ 6

Bóg, który za nas umarł



6



SPÓJRZ

Proszę przeczytać Ewangelię św. Jana 15:18-21

1. Jak chrześcijanie powinni spodziewać się, że będą traktowani przez świat?

(Zobacz wersety 18-19)

2. Co Jezus nauczał o prześladowaniach w wersecie 20?

3. Co odkrywamy o imieniu Jezusa w wersecie 21?



WYRAŻ SWOJĄ OPINIĘ

- ☉ Co okazało się pomocne?
- ☉ Skąd wiemy, że nasz bunt przeciwko Bogu jest poważny?
- ☉ Dlaczego idealne życie Jezusa jest tak dobrą wiadomością dla ludzi takich jak my?



WAŻNE PYTANIE

Czy Bóg dba o sprawiedliwość?



WYRAŻ SWOJĄ OPINIĘ

☁ Jak bardzo jesteś przekonany, że Bóg dba o sprawiedliwość?

☁ Jak bardzo chciałbyś, aby Bóg sądził świat?

CZĘŚĆ 7

Bóg, który chce nas przekonać



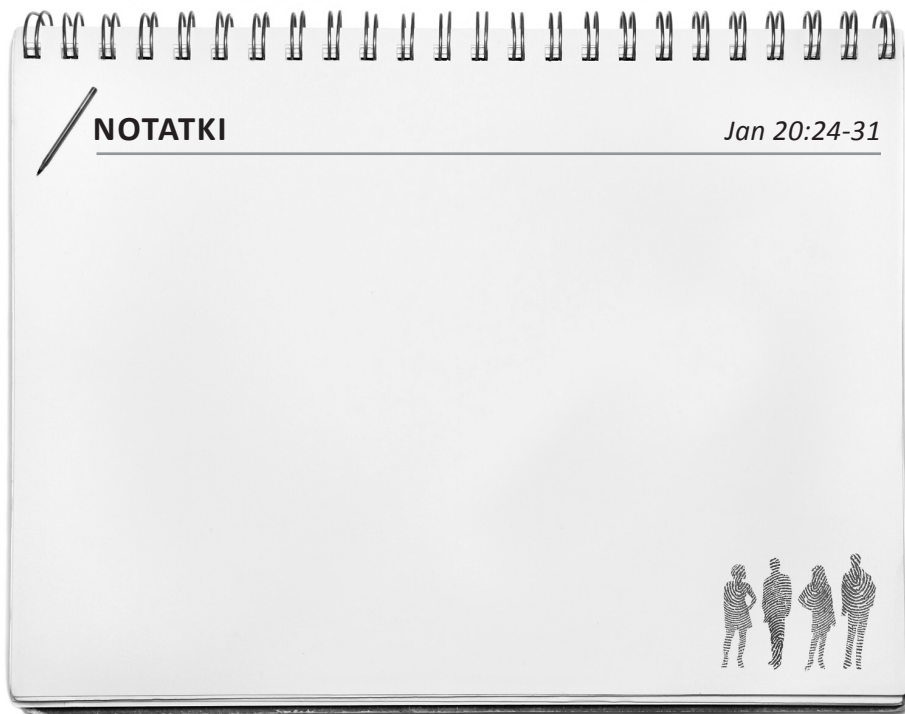
7



SPÓJRZ

Proszę przeczytać Ewangelię św. Jana 20:1-23

1. Skąd wiemy, że Maria Magdalena nie spodziewała się zmartwychwstania Jezusa, kiedy poszła do jego grobu?
(Zobacz wersety 1-2)
2. Co Piotr i drugi uczeń odkryli, kiedy przybyli do grobu?
(Zobacz wersety 3-9)
3. Co przekonało Marię Magdalenę do wiary w fizyczne zmartwychwstanie Jezusa?
(Zobacz wersety 10-18)
4. Co zmieniło nastrój uczniów, których spotykamy w wersetach 19-20?
5. Czego wersety 21-23 uczą nas o chrześcijańskim życiu?



WYRAŻ SWOJĄ OPINIĘ

- ☁ Co okazało się pomocne?
- ☁ Jak bardzo jesteś przekonany, że stanie się chrześcijaninem opiera się na dowodach?
- ☁ Jak bardzo jesteś przekonany, że Ewangelia św. Jana mówi prawdę?



WAŻNE PYTANIE Czy muszę zobaczyć aby uwierzyć?



WYRAŻ SWOJĄ OPINIĘ

☁ Jak myślisz, co jest najlepszym wyjaśnieniem przemiany pierwszych uczniów Jezusa?

☁ Jak zareagujesz na to, co odkryłeś w Ewangelii św. Jana?

Jeśli chcesz stać się chrześcijaninem, możesz użyć następującej modlitwy by osobiście poddać się Jezusowi. Składa się ona z trzech części: okazji do przeproszenia, możliwości podziękowania oraz słów, które pomogą ci powiedzieć proszę.

Ojcze, uznaję, że potrzebuję twojego przebaczenia za to, w jaki sposób żyłem. Przepraszam że stawiałem siebie w centrum i za życie w twoim świecie w taki sposób, jakbym to ja miał nad nim kontrolę. Proszę, przebacz mi.

Dziękuję za posłanie twojego jedynego Syna na świat, aby żył i umarł w moje miejsce. Dziękuję, że Jezus już doświadczył osądu, na który ja zasługuję.

Od teraz chcę iść za nim jako za moim Zbawicielem / Królem, więc proszę pomóż mi przez Twojego Ducha, aby dzień za dniem, czynić wszystko, co mówi Jezus.

Amen.



Czy Nowy Testament został zmieniony?

Czasami pojawiają się sugestie, że Nowy Testament, który czytamy dzisiaj, nie jest taki sam jak oryginał. Czy to prawda? Czy Nowy Testament został celowo zmieniony na przestrzeni wieków?

Powszechnie uważa się, że wszystkie księgi Nowego Testamentu zostały napisane między rokiem 40 AD a 100 AD, to jest około 10 do 70 lat po publicznej działalności Jezusa. Powinniśmy zauważyć, że zapamiętywanie było kluczowym elementem kultury Jezusa, więc wydarzenia z jego życia zanim zostały spisane, były dokładnie zapamiętane.

Niestety, nie posiadamy żadnych oryginalnych dokumentów Nowego Testamentu. Jednak dobra wiadomość jest taka, że w ciągu ostatnich 2000 lat została odkryta ogromna liczba ich kopii. Oryginalne dokumenty zostały napisane w języku greckim, więc warto wziąć pod uwagę liczbę kopii greckich. Do dzisiaj odkryto w sumie ponad 5000 takich greckich manuskryptów.

Cały ten zbiór składa się z fragmentów, odcinków i kompletnych dokumentów. Najstarszy fragment, który przetrwał do dnia dzisiejszego nazywa się „Papirusem Johna Rylandsa” i jest przechowywany w bibliotece im. Johna Rylandsa na uniwersytecie w Manchesterze, w Anglii. Papirus powstał około roku 130 AD i zawiera kilka wersów z 18 rozdziału Ewangelii św. Jana. Najstarsza kopia całego Nowego Testamentu pochodzi z IV wieku. Nazywa się to Kodeks Synajski.

Czego możemy się nauczyć z tysięcy manuskryptów, które zostały odkryte? Porównywanie dokumentów pokazuje, że podczas kopiowania zostały

popętnione niewielkie błędy. Jednakże nie ma absolutnie żadnych dowodów na to, że znacząca zmiana Nowego Testamentu kiedykolwiek miała miejsce. Już Sama liczba manuskryptów pozwala specjalistom zidentyfikować błędy kopiowania, w związku z czym umożliwia im też odtworzenie pierwotnego tekstu Nowego Testamentu.

Wszystko to oznacza, że możemy być pewni, że to co czytamy dzisiaj, jest tym, co było pierwotnie napisane.



Co przepowiadano na temat Chrystusa?

Pierwsza kolumna w tabeli poniżej przedstawia niektóre z przepowiedni na temat Chrystusa zapisane w żydowskich Pismach. Druga kolumna skupia się na życiu Jezusa. Przyjrzyj się, jak doskonale życie Jezusa pasuje do starożytnych prorocstw.

PRZEPOWIEDNIE O CHRYSTUSIE	ŻYCIE JEZUSA
Chrystus ma się narodzić w Betlejem	
Księga Micheasza 5:1 Ale ty, Betlejemie Efrata, najmniejszy z okręgów judzkich, z ciebie mi wyjdzie ten, który będzie władcą Izraela. Początki jego od prawieku, od dni zamierzchłych.	Ewangelia wg św. Mateusza 2:1 Gdy zaś Jezus narodził się w Betlejemie Judzkim za króla Heroda, oto mędrcy ze Wschodu przybyli do Jerozolimy.
Chrystus będzie potomkiem króla Dawida	
Księga Ezechiela 34:23 Ustanowię nad nimi jednego pasterza, mojego sługę Dawida, i będzie je pisał; będzie je pisał i będzie ich pasterzem.	Ewangelia wg św. Mateusza 1:1 Rodowód Jezusa Chrystusa, syna Dawidowego, syna Abrahamowego.

Chrystus zostanie namaszczonej przez Ducha

Księga Izajasza 11:1-2 I wyrośnie różdżka z pnia Isajego, a pęd z jego korzeni wyda owoc. I spocznie na nim Duch Pana; Duch mądrości i rozumu, Duch rady i mocy, Duch poznania i bojaźni Pana.

Ewangelia wg św. Jana 1:32-34 Jan świadczył też, mówiąc: Widziałem Ducha, zstępującego z nieba jakby gołębicą; i spoczął na nim. I ja go nie znałem; lecz Ten, który mnie posłał, abym chrzcił wodą, rzekł do mnie: Ujrzysz tego, na którego Duch zstępuje i na nim spocznie, Ten chrzci Duchem Świętym. A ja widziałem to i złożyłem świadectwo, że ten jest Synem Bożym.

Chrystus nadejdzie po czasie przygotowania

Księga Malachiasza 3:1 Oto Ja posyłam mojego anioła, aby mi przygotował drogę przede mną. Potem nagle przyjdzie do swej świątyni Pan, którego oczekujecie, to jest anioł przymierza, którego pragniecie. Zaiste, on przyjdzie - mówi Pan Zastępów.

John 1:6-8 Wystąpił człowiek, posłany od Boga, który nazywał się Jan. Ten przyszedł na świadectwo, aby zaświadczyć o światłości, by wszyscy przezeń uwierzyli. Nie był on światłością, lecz miał zaświadczyć o światłości.

Chrystus będzie dokonywać cudów

Księga Izajasza 35:5-6 Wtedy otworzą się oczy ślepych, otworzą się też uszy głuchych. Wtedy chromy będzie skakał jak jeleń i radośnie odezwie się język niemych, gdyż wody wytrysną na pustyni i potoki na stepie.

Ewangelia wg św. Mateusza 11:4-5 A Jezus im odpowiedział: Idźcie i oznajmijcie Janowi, co słyszycie i widzicie: (5) Ślepi odzyskują wzrok i chromi chodzą, trędowaci zostają oczyszczeni i głusi słyszą, umarli są wskrzeszani, a ubogim zwiastowana jest ewangelia;

Chrystus wjedzie do Jerozolimy na osiołku

Księga Zachariasza 9:9 Wesel się bardzo, córko syjońska! Wykrzykuj, córko jerozalemska! Oto twój król przychodzi do ciebie, sprawiedliwy on i zwycięski, łagodny i jedzie na osie, na osłędzie, żrebięciu osłicy.

Ewangelia wg św. Mateusza 21:1-4 A gdy się przybliżyli do Jerozolimy i przyszli do Betfage, na Górze Oliwnej, wtedy Jezus posłał dwóch uczniów, mówiąc im: Idźcie do wioski, która jest przed wami, a wnet znajdziecie oslicę uwiązaną i osłę z nią; odwiążcie i przywieźcie mi je. A jeśli wam kto coś rzekł, powiedzcie: Pan ich potrzebuje, a on zaraz puści je. A to się stało, aby się spełniło, co powiedziano przez proroka.

Chrystus będzie milczał przed oskarżycielami

Księga Izajasza 53:7 Znęcano się nad nim, lecz on znosił to w pokorze i nie otworzył swoich ust, jak jagnię na rzeź prowadzone i jak owca przed tymi, którzy ją strzygą, zamilkł i nie otworzył swoich ust.

Ewangelia wg św. Marka 15:5 Lecz Jezus już nic nie odpowiedział, tak iż się Piłat dziwił.

Chrystus zostanie opluty

Księga Izajasza 50:6 Mój grzbiet nadstawałem tym, którzy biją, a moje policzki tym, którzy mi wyrywają brodę; mojej twarzy nie zasłaniałem przed obelgami i pluciem.

Ewangelia św. Marka 15:19 I bili go po głowie trzcina, i pluli na niego, a upadając na kolana, bili mu pokłony.

Szaty Chrystusa zostaną podzielone

Księga Psalmów 22:19 Między siebie dzielą szaty moje i o suknię moją los rzucają.

Ewangelia wg św. Jana 19:23-24 A gdy żołnierze ukrzyżowali Jezusa, wzięli szaty jego i podzielili na cztery części, każdemu żołnierzowi część, i zwierzchnią suknię. A ta suknia nie była szyta, ale od góry cała tkana. Tedy rzekli jedni do drugich: Nie krajmy jej, rzućmy losy o nią, czyja ma być; aby się wypełniło Pismo, które mówi: Rozdzielili między siebie szaty moje, A o suknię moją losy rzucali. To właśnie uczynili żołnierze.

Chrystus będzie miał przebitą bok

Księga Zachariasza 12:10 Lecz na dom Dawida i na mieszkańców Jeruzalemu wyleję ducha łaski i błagania. Wtedy spojrzą na mnie, na tego, którego przebodli, i będą go opłakiwać, jak opłakuje się jedynaka, i będą gorzko biadać nad nim, jak gorzko biadają nad pierworodnym.

Ewangelia wg św. Jana 19:34 lecz jeden z żołnierzy włócznią przebił bok jego i zaraz wyszła krew i woda.

Chrystus zostanie pochowany w grobie bogacza

Księga Izajasza 53:9 Grób Mu
wyznaczono między bezbożnymi,
i w śmierci swej był [na równi] z
bogaczem, chociaż nikomu nie
wyrządził krzywdy i w Jego ustach
kłamstwo nie powstało. (Biblia
Tysiąclecia)

**Ewangelia św. Mateusza
27:57-60** A gdy nastał wieczór,
przyszedł człowiek bogaty
z Arymatei, imieniem Józef,
który też był uczniem Jezusa.
Ten przyszedł do Piłata i prosił
o ciało Jezusa. Wtedy Piłat
kazał je wydać. A Józef wziął
ciało i owinął je w czyste
prześcieradło, i złożył je w
swoim nowym grobie, który
wykuł w skale, i zatoczył przed
wejście do grobu wielki kamień,
i odszedł.

Chrystus zostanie wzbudzony z martwych

Księga Psalmów 16:9-10 Dlatego
weseli się serce moje i raduje się dusza
moja, Nawet ciało moje spoczywać
będzie bezpiecznie, Bo nie zostawisz
duszy mojej w otchłani, Nie dopuścisz,
by twój pobożny oglądał grób.

**Ewangelia św. Marka
16:6** On zaś rzekł do nich:
Nie trwóście się! Jezusa
szukacie Nazareńskiego,
ukrzyżowanego; wstał z
martwych, nie ma go tu, oto
miejsce, gdzie go złożono.

PODZIĘKOWANIA

Tworzenie kursu „Tożsamość” od początku do końca było wysiłkiem zespołowym.

Jestem bardzo wdzięczny Henry’emu Curran za poddanie pomysłu napisania kursu opartego o Ewangelię Jana oraz za jego pomoc w początkowej fazie jego tworzenia. Mam miłe wspomnienia dotyczące mojego pobytu u Henry’ego i Katy w ich domu, gdzie Henry i ja razem pracowaliśmy nad pierwszą wersją kursu.

Dziękuję Bogu za wszystkich, którzy pomogli, aby filmowanie „Tożsamości” stało się rzeczywistością. Dziękuję szczególnie Louisie Bratley, Benowi Hall, Timowi Mitchell oraz Geoffowi Waring. Geoffowi należą się szczególne podziękowania. Nie tylko stał za jedną z kamer, ale też spędził mnóstwo godzin nad edycją zdjęć; wypracował metodę pojawiania się w trakcie projekcji firmu napisów do filmu tłumaczących kurs na różne języki jak również stał za wspaniałą jakością DVD.

Jestem wdzięczny Edowi Jolley, Stephenowi Silva oraz Amy Silva za przepisanie na komputerze transkrypcji tego wszystkiego co powiedziałem. Dziękuję też Edowi za wiele godzin jakie spędził przygotowując skrypty potrzebne do napisów, zaś Lizzie Coke była wielką pomocą w ostatecznych etapach produkcji DVD.

Tłumaczenia nie mogłyby być ukończone bez udziału grupy ludzi należących do globalnej rodziny Chrystusa, którzy ściśle ze sobą współpracowali. Poniżej znajdują się imiona i nazwiska wielu ludzi zaangażowanych w różne fazy procesu przygotowywania napisów.

Polski: Diana Laskowska, Jolanta Guy, Ella Guteridge, Kasia Czop, Agnieszka Włodarczyk oraz Szczepan Cackowski.

Hiszpański: Catherine Shepherd, Derek French oraz Juanma Jimenez Robles.

Hindi: Sharon Jakkula, Vijay Pulukuri i Sambashiva Rao, Anand Verma, Manjay Yadav, Kiran Saklani oraz Gurmeet Dhanova.

Koreański: Yu Ri Bae, Shinye Lee, Heechan Kim, Myoung Shin Kim oraz Jina Kim.

Perski: Nozar Habibzadeh, Daryoosh Zareian, Davood Kazemian, Maryam Saghi, Davood Irani, Hessam Mortazavi oraz Nadia Heydarian.

Chiński: Hongbao Duan, Aisen Ju, Meng Xia, Vanessa Wong, Tao Tuo, Leo Chen, Zhang Yi Jun, „Jan” Zhou Jing Jian, Adrian Wong, Feng Liu, Yuting Liu, Wenyi Shen oraz Nicole Fu.

Jestem wdzięczny Jonathanowi Richards oraz Diane Bainbridge za całą ich kreatywność w pracach nad wyglądem materiałów kursu. Dziękuję też Andiemu Toovey za przygotowanie promocyjnych filmów video.

Chciałbym podziękować Newland Christian Trust za wsparcie tego projektu oraz Jonathanowi Carswell z 10Publishing za jego zapał do dystrybucji kursu.

Mój Trójjedyny Bóg użył wielu ludzi do ukształtowania oraz wyklarowania mojego zrozumienia ewangelii. Moja głowa jest pełna ilustracji oraz pomysłów, które przez lata usłyszałem od wielu różnych ludzi.

Szczególnie doceniam wspaniałych kolegów i koleżanki, z którymi miałem okazję pracować każdego dnia. Kocham też kościół, któremu służę. Ludzie ci są głęboko w moim sercu.

Nie mógłbym funkcjonować bez mojej żony. Vicky jest nie tylko centrum tak wielu moich ilustracji; jest moim najlepszym przyjacielem oraz stałą zachętą. Dziękuję Bogu za danie mi tej radości by być jej mężem.

Ponad wszystko, dziękuję wspaniałemu Ojcu, który posłał swojego jedynego Syna by zbawić takiego buntownika jak ja. I cieszę się, że dał mi Ducha Świętego, który pomaga mi żyć jako uczeń Jezusa.